

## FLS A1+/A2 LAI DE BISCLAVRET MARIE DE France (texte simplifié)

Un chevalier vivait en Bretagne. Il était beau et courageux. Tout le monde l'aimait. Il avait une belle femme. Ils s'aimaient.

Mais la femme était inquiète : son mari partait chaque semaine pendant trois jours. Personne ne savait où il allait.

- 5 Un jour, le chevalier rentre chez lui. Sa femme, inquiète, lui demande : « Seigneur, j'aimerais vous poser une question mais j'ai peur que ça vous mette en colère ».

Le chevalier la prend dans ses bras et l'embrasse.

Il dit : « Dame, posez votre question ! »

- 10 Elle lui dit : « Quand vous partez je suis très angoissée. J'ai peur que vous aimiez une autre femme. Dites-moi où vous allez pendant ces trois jours »

Il répond : « Dame ! Si je vous donne la réponse, vous ne m'aimerez plus ! »

La femme le rassure. Elle insiste.

Il lui dit : « Je deviens un loup garou, un Bisclavret. Je vais dans la forêt. J'enlève mes vêtements avant de me transformer »

- 15 Elle lui demande : « Où vous mettez vos vêtements ? »

Il lui répond : « Je ne peux pas répondre. Si je les perds, je resterais un loup garou pour toujours »

Elle chuchote à son oreille : « Seigneur, si vous m'aimez, vous ne devez rien me cacher »

- 20 Il lui explique alors qu'il cache ses habits près d'une vieille église, sous un buisson, sous une grande pierre.

La femme a très peur. Elle est effrayée. Elle veut se séparer de lui. Elle ne dort plus avec lui.

Elle envoie un message à un chevalier qui était amoureux d'elle depuis longtemps. Elle lui dit qu'il peut venir. Ils se fiancent. Elle lui raconte tout. Elle lui explique où son mari cache ses vêtements. L'homme prend les vêtements et les cache.

Bisclavret ne peut plus redevenir un homme. Tout le monde le cherche mais personne ne le trouve.

La femme épouse le chevalier avec qui elle a trahi son mari.

Une année se passe. Le roi va chasser dans la forêt où vit Bisclavret. Les chiens trouvent Bisclavret, les chasseurs veulent l'attraper. Quand Bisclavret voit le roi, il court vers lui, s'incline et embrasse sa jambe. Le roi est très surpris. Il s'exclame : « regardez ! Ce loup se comporte comme un homme ! Personne ne doit lui faire de mal. Je vais protéger cet animal. Il va venir vivre au château ! ».

Tout le monde aimait Bisclavret, il était gentil avec tous les habitants du château.

Mais un jour, le roi invite tous ses barons pour une fête. Le chevalier qui s'était marié avec la femme de Bisclavret va à la fête. Bisclavret le voit, se jette sur lui, l'attrape avec ses crocs. Le roi ordonne à Bisclavret d'arrêter .

Tout le monde est surpris mais pense que Bisclavret a une bonne raison de se comporter comme ça.

Plus tard, le roi va chasser. Il amène Bisclavret. Le roi va dormir dans un autre château. La femme de Bisclavret apprend cette nouvelle. Elle met de beaux vêtements et amène des cadeaux au roi qui logeait près de chez elle.

Quand Bisclavret la voit, il est enragé, il se jette sur elle et il arrache son nez.

Tout le monde veut tuer Bisclavret. Un chevalier, très sage, dit au roi : « Seigneur, nous connaissons Bisclavret, il est toujours gentil. Il a des raisons de vouloir faire du mal à cette femme. C'est la femme du chevalier qui a disparu depuis longtemps. Interrogez cette femme. »

Le roi pense que c'est une bonne idée. Il torture la femme pour savoir la vérité. Elle a très mal alors elle raconte tout.

50 Le roi est en colère. Il demande les vêtements à la femme. Elle les donne au roi. Bisclavret va dans une chambre avec ses vêtements. Quand le roi revient, Bisclavret est transformé en homme. Le roi est heureux de retrouver son ami.

Le roi chasse la femme du pays et le traître. Elle part vivre très loin. Elle a beaucoup d'enfants. Plusieurs sont nés sans nez.

55

Cécile Osof CASNAV 79



60

65

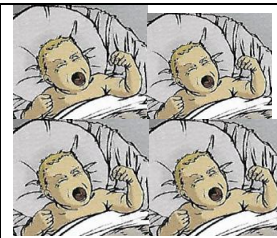
Place les images qui correspondent aux phrases du texte

1	<p>Un jour, le chevalier rentre chez lui. Sa femme, inquiète, lui demande : « Seigneur, j'aimerais vous poser une question mais j'ai peur que ça vous mette en colère ».</p>	
2	<p>Elle envoie un message à un chevalier qui était amoureux d'elle depuis longtemps. Elle lui dit qu'il peut venir. Ils se fiancent. Elle lui raconte tout.</p>	
3	<p>L'homme prend les vêtements et les cache.</p>	
4	<p>Le roi va chasser dans la forêt où vit Bisclavret</p>	

5	Les chiens trouvent Bisclavret, les chasseurs veulent l'attraper.	
6	Quand Bisclavret voit le roi, il court vers lui, s'incline.	
7	Tout le monde aimait Bisclavret, il était gentil avec tous les habitants du château.	
8	le roi invite tous ses barons pour une fête	
9	Le chevalier qui s'était marié avec la femme de Bisclavret va à la fête. Bisclavret le voit, se jette sur lui, l'attrape avec ses crocs.	

10	Plus tard, le roi va chasser. Il amène Bisclavret. Le roi va dormir dans un autre château. La femme de Bisclavret apprend cette nouvelle. Elle met de beaux vêtements et amène des cadeaux au roi qui logeait près de chez elle.	
11	Quand Bisclavret la voit, il est enragé, il se jette sur elle et il arrache son nez.	
12	Le roi est en colère. Il demande les vêtements à la femme. Elle les donne au roi.	
13	Quand le roi revient, Bisclavret est transformé en homme. Le roi est heureux de retrouver son ami.	
14	Le roi chasse la femme du pays et le traître. Elle part vivre très loin.	

15 Elle a beaucoup d'enfants. Plusieurs sont nés sans nez.



1-Relis la leçon sur l'imparfait.

Dans les lignes 1 à 4 :

Souligne les verbes à l'imparfait en jaune

Souligne les sujets des verbes en vert.

2-Relis la leçon sur l'adjectif qualificatif

Dans les lignes 1 à 4 :

Souligne les adjectifs qualificatifs en rose

3-Dans les lignes 8 à 18, les personnages dialoguent.

Il lui **dit** : « Je deviens un loup garou, un Bisclavret. Je vais dans la forêt. J'enlève mes vêtements avant de me transformer »

Elle lui **demande** : « Où vous mettez vos vêtements ? »

Tu vas imaginer le dialogue entre deux personnages de cette image.



Exposition "A table au Moyen-Age" - Le partage du pain, aliment essentiel du repas paysan • Crédits : Guillaume de Machaut, *Oeuvres*, Paris du XIVe, Paris BnF - Tour Jean Sans Peur 20

.....

.....

.....

.....